

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 382	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.382
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 17.05.2017 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 17.05.2017, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 1 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPC 16-112 и предмет: „Изпълнение на строителни и монтажни ремонтни работи в подстанции и прилежащите им съоръжения на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, регион София и София област“.</p>	<p>Under item 1 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within open procedure of public procurement awarding with ref. number PPC 16-112 and subject “Performance of contraction and installation works at substations and adjacent facilities at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city and Sofia district”.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с реф. № PPC 16-112 и предмет: „Изпълнение на строителни и монтажни ремонтни работи в подстанции и прилежащите им съоръжения на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, регион София и</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPC 16-112 and subject “Performance of contraction and installation works at substations and adjacent facilities at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city and Sofia district” there has been submitted a letter accompanied by report of</p>

<p>София област“ е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1002/27.02.2017 г., чийто срок за работа е удължен със Заповеди № CD-ORD-1002(1)/13.04.2017 г. и № CD-ORD-1002(2)/28.04.2017 г., предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>the Commission appointed by Order № CD-ORD-1002/27.02.2017 г., with Orders No. CD-ORD-1002(1)/13.04.2017 and № CD-ORD-1002(2)/28.04.2017 г. prolonged the term for finishing it's work, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 1 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 1 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</p> <p>На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 12.05.2017 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. С Решение № PPC 16-112-1 от 17.01.2017 г., възложителят е открил процедура за възлагане на обществена поръчка от вида „открита процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет „Изпълнение на строителни и монтажни ремонтни работи в подстанции и прилежащите им съоръжения на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, регион София и София област“ и идентификационен (референтен) № PPC 16-112; 2. Предметът на обществената поръчка не е разделен на обособени позиции. 3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и ППЗОП, като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2017-0004, а обявлението и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2017/S 015-024449; 4. До изтичане на крайният срок за подаване на оферти, а именно 16:30 часа на 24.02.2017 г., възложителят е получил 8 (осем) оферти, регистрирани, както следва: <ol style="list-style-type: none"> 4.1. Вх. № CD-DOC-1540/17.02.2017 г. 12:22 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД; 4.2. Вх. № CD-DOC-1694/22.02.2017 г. 09:57 часа – „МИК БИЛД РУСЕ“ ЕООД; 4.3. Вх. № CD-DOC-1780/23.02.2017 г. 12:29 часа 	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</p> <p>On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission's work reflected in a Report dated 12.05.2017 and in the related documents drafted in the process of Commission's work, as well as after considering the following circumstances:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. By Decision No. PPC 16-112-1/17.01.2017 the Assignor has started an open type procedure for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: 'Performing of construction and installation repair works in substations and it's adjacent equipment at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, District Sofia City and Sofia Region' and identification (referent) № PPC 16-112. 2. The subject of the public procurement has not been divided into detached lots. 3. For announcement on starting the procedure for awarding a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2016-0004 and the Announcement – also in the Official Journal of the European Union under No. 2017/S 015-024449; 4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 24.02.2017, the Assignor has received 8 (eight) offers registered as follows: <ol style="list-style-type: none"> 4.1. Inc. No. CD-DOC-1540/17.02.2017, at 12:22 h from ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD; 4.2. Inc. No. CD-DOC-1694/22.02.2017, at 09:57 h from MIK BUILD RUSE EOOD; 4.3. Inc. No. CD-DOC-1780/23.02.2017, at 12:29

– ДЗЗД „РИС-ПРО“ (участници в обединението са „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД и „КРАСИН“ ООД).

4.4. Вх. № CD-DOC-1832/24.02.2017 г. 11:56 часа – „ЕЛИТСТРОЙ“ АД;

4.5. Вх. № CD-DOC-1838/24.02.2017 г. 14:12 часа – „НАН-СТРОЙ“ ЕООД;

4.6. Вх. № CD-DOC-1846/24.02.2017 г. 14:46 часа – „ЕМУ“ АД;

4.7. Вх. № CD-DOC-1847/24.02.2017 г. 14:47 часа – „ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ“ ЕООД;

4.8. Вх. № CD-DOC-1853/24.02.2017 г. 15:59 часа – „АСФ СЪРВИС“ ЕООД.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-1002/27.02.2017 г., а със Заповеди № CD-ORD-1002(1)/13.04.2017 г. и № CD-ORD-1002(2)/28.04.2017 г. е удължил срокът за приключване на нейната работа;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 12.05.2017 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 12.05.2017 г.;

8. Докладът на комисията е утвърден от възложителя на 17.07.2017 г.;

9. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54059&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява,

h from DZZD RIS-PRO (PROMENERGOMONTAZH AD and KRASIN OOD as participants in consortium;

4.4. Inc. No. CD-DOC-1832/24.02.2017, at 11:56 h from ELITSTROY AD;

4.5. Inc. No. CD-DOC-1838/24.02.2017, at 14:12 h from NAN-STRIY EOOD;

4.6. Inc. No. CD-DOC-1846/24.02.2017, at 14:46 h from EMU AD;

4.7. Inc. No. CD-DOC-1847/24.02.2017, at 14:47 h from VISOKO NAPREZHENIE EOOD;

4.8. Inc. No. CD-DOC-1853/24.02.2017, at 15:59 h from ASF SERVICE EOOD.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission which has been assigned to conduct the procedure for awarding the public procurement with Order No. CD-ORD-1002/27.23.2017 and with Orders No. CD-ORD-1002(1)/13.04.2017 and № CD-ORD-1002(2)/28.04.2017 г. prolonged the term for finishing it's work.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding the public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 12.05.2017;

7. On 12.05.2017 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The Report of the Commission have been confirmed by the Assignor on 17.07.2017;

9. The address of the electronic file on conducting the procedure of awarding the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54059&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding the public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'THE LOWEST PRICE' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

че то е в следния ред:

Първо място: „АСФ СЪРВИС“ ЕООД с обща стойност в размер на 169 900.03 лева без ДДС;
Второ място: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с обща стойност в размер на 245 679.00 лева без ДДС;

Трето място: „ЕЛИТСТРОЙ“ АД с обща стойност в размер на 249 549.30 лева без ДДС;

Четвърто място: „ЕМУ“ АД с обща стойност в размер на 303 143.40 лева без ДДС и

Пето място: ДЗЗД „РИС-ПРО“ с обща стойност в размер на 376 646.76 лева без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класираният на първо място участник, а именно: „АСФ СЪРВИС“ ЕООД.

III. С класираният на първо място участник да бъде сключен договор за възлагане на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител, като подпише самостоятелно съответния договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. ОТСТРАНЯВА от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

5.1. „МИК БИЛД РУСЕ“ ЕООД поради следните причини:

В първоначално представеният ЕЕДОП участникът не е попълнил съответното поле, предоставящо информация дали по отношение на него са приложими обстоятелствата, свързани с несъстоятелност и ликвидация. Това е надлежно описано от комисията в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, който е получен от участника.

В представеният нов ЕЕДОП това поле отново не е попълнено.

Чрез представеният нов ЕЕДОП участникът не е декларирал, че за него не са налице основанията за отстраняване от процедурата по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, посочено като основание за отстраняване в Раздел III.1.4.) от Обявлението.

Изложеното по-горе е основание за отстраняване на „МИК БИЛД РУСЕ“ ЕООД от процедурата на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ във връзка с чл. 55, ал. 1, т. 1 и чл. 67, ал. 1 от ЗОП.

5.2. „НАН-СТРОЙ“ ЕООД поради следните причини и мотиви:

При отваряне на офертите на участниците на основание чл. 54, ал. 3 от ППЗОП комисията е установила, че участникът е представил плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който не е запечатан.

Офертата на участника „НАН-СТРОЙ“ ЕООД не съответства на изискванията на чл. 47, ал. 3 от ППЗОП във връзка с член 101, ал. 1 от Закона за

First place: ASF SERVICE EOOD with total value in amount of BGN 169 900.03 VAT exclusive;

Second place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD with total value in amount of BGN 245 679.00 VAT exclusive;

Third place: ELITSTROY AD with total value in amount of BGN 249 549.30 VAT exclusive;

Fourth place: EMU AD with total value in amount of BGN 303 143.40 VAT exclusive and

Fifth place: DZZD RIS-PRO with total value in amount of BGN 376 646.76 VAT exclusive.

II. Determines for an Assignee of the public procurement the candidate ranked first, as follows: ASF SERVICE EOOD.

III. Contract for awarding the public procurement shall be concluded with the candidate ranked first.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude written contract for awarding the public procurement with candidate ranked first, as signing individually the respective contract and its appendixes, which require an Assignor's signature.

V. ELIMINATES from participation in the procedure for awarding the public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report, as follows:

5.1. MIK BUILD RUSE EOOD because of the following reasons:

In the initially presented ESPD the participant has not filled the respective section, giving information if for him are applicable the circumstances connected with the insolvency procedure and liquidation procedure.

This is duly described by the commission at the protocol according Art. 54, Para. 7 of the RAPPА which had been received by the participant.

In the presented new ESPD this section again is not filled.

Through presented new ESPD the participant has not declared that for him are not applicable the grounds for removing from participation in the procedure under Art. 55, Para. 1, Item 1 from the PPA indicated as circumstances for elimination in the Section III.1.4) of the Announcement.

The mentioned above is a ground for elimination of MIK BUILD RUSE EOOD from the procedure according Art. 54, Para. 1, Item 5, Letter 'b' in connection of Art. 55, Para. 1, Item 1 and Art. 67, Para. 1 of the PPA.

5.2. NAN-STROY EOOD because of the following reasons:

During opening the offers of the participants on the grounds of Art. 54, Para 3 of the RAPPА the commission has found that the participant had presented an envelope with title 'Price parameters offer' which is not sealed.

The offer of the candidate NAN-STROY EOOD does not meet the requirements of the Art. 47, Para. 3 of the RAPPА in connection with the Art.

обществените поръчки (ЗОП), както и на изискването на документацията за участие, посочено в Раздел III.1, т. 1.12.3 и Раздел III.2, т. 2, буква „в“, а именно: ценовото предложение да се представи в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Изложеното по-горе е основание за отстраняване на „НАН-СТРОЙ“ ЕООД от процедурата на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП във връзка с чл. 47, ал. 3 от ППЗОП.

5.3. „ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ“ ЕООД поради следните причини и мотиви:

В първоначално представеният ЕЕДОП участникът не е попълнил Част III, раздел Г, Специфични национални основания за изключване. Това е надлежно описано от комисията в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, който е получен от участника. В протокола допълнително е указано на участника къде в документацията е описано какво включват специфичните национални основания за изключване.

В представеният нов ЕЕДОП по реда на чл. 54, ал. 9 от ППЗОП участникът е попълнил това поле, като в него е посочил, че по отношение на него се прилагат специфичните национални основания за изключване и е описал подробно Специфичните национални основания за отстраняване посочени в документацията за участие.

В представеният нов ЕЕДОП няма информация участникът да е предприел никакви мерки за реабилитация.

От изложеното по-горе следва, че за участника е налице обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП, тъй като не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основание за отстраняване – не е декларирал липса на Специфичните национални основания за отстраняване посочени в документацията за участие, нито е представил информация, че е предприел мерки за доказване на надеждност по чл. 56 от ЗОП.

Изложеното по-горе е основание за отстраняване на „ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ“ ЕООД от процедурата на основание чл. 67, ал. 1 и чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП.

VI. УПЪЛНОМОЩАВА Рали Манчев –юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. УПЪЛНОМОЩАВАМЕ г-н РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева на основание чл. 26, ал. 1, т. 1 от ЗОП да изпрати за публикуване до АОП обявление за възлагане на поръчката, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, в 30-дневен

101, Para. 1 of the PPA as well as the requirement of the documentation of participation set in Section III.1, Item 1.12.3 and Section III.2, Item 2, Letter 'c' and namely: the price offer to be presented in separate sealed non-transparent envelope with title 'Price parameters offer'.

The mentioned above is a ground for elimination of NAN-STROY EOOD from the procedure according Art. 107, Item 1 of the PPA in connection with Art. 47, Para. 3 of the RAPPА.

5.3. VISOKO NAPREZHENIE EOOD because of the following reasons:

In the initially presented ESPD the candidate did not fill Section III, Chapter D 'Specific national grounds of elimination'. This is duly described by the commission at the protocol according Art. 54, Para. 7 of the RAPPА which had been received by the participant. In addition in the commission's minutes has been specified where in the documentation is described what the 'Specific national grounds of elimination' include.

In the presented new ESPD on the grounds of Art. 54, Para.9 of the PPA the candidate filled this part as he declared that with respect to him are applicable the specific national grounds of elimination and described in detail the specific national grounds of elimination set in the documentation.

In the presented new ESPD there is no information whether the candidate has undertaken measures, which guaranty his reliability.

Therefore for the participant is applicable the circumstance under Art. 54, Para. 1, Item 5, Letter 'b' of the PPA for the reason he has not produced required information, related to certifying lack of grounds for removal – he has not declared lack of specific national grounds of elimination nor presented information that he has undertaken measures, which guaranty his reliability under Art. 56 of the PPA.

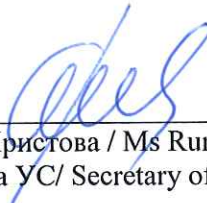
The mentioned above is a ground for elimination of VISOKO NAPREZHENIE EOOD from the procedure according Art. 67, Para. 1 and Art. 54, Para. 1, Item 5, Letter 'b' of the PPA.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes Mr. RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva - on the grounds of Art. 26, Para. 1, Item 1 of the PPA to send for publishing to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union a notice for awarding a

<p>срок от сключване на договор за обществена поръка, като за целта има право да попълва, съставя и подписва всички необходими данни и документи, включително и чрез електронен подпис, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>procurement, within 30-days from the conclusion of the public procurement contract as for the purpose has a right to fill, compose and sign all necessary data and documents including by using an electronic signature under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА. In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 1 от Протокол № 382 на Управителния съвет на "ЧЕЗ Разпределение България" АД, взето на присъствено заседание проведено на 17.05.2017 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 1 of Protocol No. 382 of the Management board of "CEZ Distribution Bulgaria" AD, taken on a regular meeting which was held on 17.05.2017. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:



 г-жа Румяна Христова / Ms Romyana Hristova
 Секретар на УС/ Secretary of the MB